



# retour en IMAGES



www.terville.fr

Route de Verdun 57180 Terville - Tél.: 03 82 88 82 88 - Fax : 03 82 88 22 21

MAI 2019

## TFOC : des filles en or



**Les joueuses de Terville Florange Volley-Ball viennent de vivre une saison sportive exceptionnelle, avec 21 victoires pour seulement 3 défaites. Cerise sur le gâteau : l'équipe féminine du TFOC décroche deux fois l'or en championnat et en coupe de France.**



**L**es joueuses du TFOC Volley-Ball ont réalisé un doublet gagnant historique. Les volleyeuses tervillo-florangeoises ont fini premières de la division d'excellence féminine (DEF/N2) et passent ainsi en Ligue A. Quelques jours plus tard, elles ont joué la finale de la coupe de France sur

leurs terres, à Florange. Soutenues par un public admiratif et par Jean-Christophe Froehlicher, Adjoint au Maire de Terville, les filles ont réalisé un score sans appel contre Istres. En marquant 3 sets à 0 et en se battant jusqu'au bout, les joueuses du TFOC ont remporté la coupe de France de Volley.

**Les joueuses de Romain Pitou, leur entraîneur, et de Daniel Mroczkowski, le Président du TFOC Volley-Ball, ont marqué les esprits cette année. Championnes et gagnantes de la Coupe de France, les filles sont couronnées d'une double victoire et doivent être félicitées !**

Pour souligner et encourager leurs succès, le Maire Patrick Luxembourger, les avait par ailleurs reçues au 112 à Terville quelques jours avant la finale de la Coupe de France. Un très grand bravo à cette équipe exemplaire !

## Projets validés pour le Conseil Municipal des Jeunes



**Pour la 3<sup>ème</sup> fois cette année, le Conseil Municipal des Jeunes (CMJ) s'est réuni, en présence de Damien Ziegler, Conseiller Municipal délégué, en charge du CMJ, et de Denise Wagner, Adjointe au Maire en charge des Affaires Scolaires.**

**C**es réunions avec les enfants de la municipalité se veulent avant tout pédagogiques. Les jeunes élus ont repris leurs places autour de la table du conseil. **Parmi ces projets, deux ont été retenus. Les hôtels à insectes pourront être installés rapidement dans les écoles, sur le parcours de santé et au Parc Châtillon. Ils**

**seront fabriqués gracieusement par l'association tervilloise l'Atelier Banal. L'idée de peindre les passages piétons devant les écoles de la ville pour les rendre plus visibles a également été approuvée par le Maire, Patrick Luxembourger et son équipe.** Trois autres projets, tenant particulièrement à cœur aux enfants, ont également été

discutés. **Passer du temps avec les anciens au foyer Erckmann Chatrian pour jouer à des jeux de société, lire ou tout simplement échanger. Consacrer une matinée à la découverte de la caserne de Sapeurs-Pompiers et initier le CMJ aux gestes de premiers secours. Découvrir la ville tout en chassant un trésor afin de mieux connaître la localité. Le**

Maire Noé Mazouli a très vite endossé sa fonction en organisant le débat au sein de son Conseil Municipal et en remarquant qu'il manquait un élément essentiel à la séance : la Marianne ! Pour clôturer cette réunion efficacement, les enfants ont appris à rédiger une délibération afin de conserver un compte-rendu des décisions votées pendant le conseil.

## TFOC Volley Ball M17 : direction la Coupe de France



**L**es volleyeuses tervilloises se sont qualifiées à Rennes pour participer aux phases finales de la Coupe de France. **Le M17 du TFOC Volley-Ball présidé par Daniel Mroczkowski fait désormais partie des 12 meilleures équipes sur un engagement initial de 174 équipes en compétition.** Bruno Julé, entraîneur du TFOC revient sur cette réussite en demie-teinte : *«En dépit de sa soif de vaincre et de sa ténacité dans la bataille, l'équipe tervilloise s'est inclinée 2/0 contre le CPB (Cercle Paul Bert). L'équipe de Rennes a été plus forte et percutante dans le jeu, plus agressive et n'a commis que très peu de fautes. Cependant et malgré cette défaite, il a fallu se concentrer sur le 2<sup>ème</sup> match et le match de la peur pour se qualifier. Nos filles ont su rebondir et se ressaisir pour rentrer dans le match "le couteau entre les dents". Cette fois l'envie de gagner et d'aller en poule finale dominait. Le service agressif et le manque de percussion adverse nous auront permis d'imprimer le rythme. Sans frayeur, nous avons gagné 2/0. Le rendez-vous est pris pour la phase finale à Angers, organisée du 29 mai au 1<sup>er</sup> juin.»*

# L'implication de Terville Animations

**T**erville Animations a tenu son Assemblée Générale en présence de Christelle Merscher, Adjointe au Maire, représentant Patrick Luxembourger. Le Président Jean-Paul Boulay a rappelé que l'association à but non lucratif a été créée le 4 juillet 2001 et a pour objectif de participer aux animations de la commune. **Il a ensuite remercié tous les membres de l'association ainsi que les bénévoles** pour le travail fourni lors des manifestations dont les **deux vide-greniers qui ont**

**accueilli quelques milliers de chineurs** en 2018. Il a également remercié la municipalité et les services municipaux pour les aides administratives, techniques et prêt de matériel. Il a tenu à rappeler que **c'est grâce à cet esprit de cohésion que l'association peut continuer à participer à l'animation de la ville.** La secrétaire a présenté le rapport moral suivi du bilan financier par le trésorier. Enfin, l'assemblée a élu son nouveau comité : avec le renouvellement d'un tiers et le vote de quatre nouveaux membres.



Jean-Paul Boulay et Jacques Mingat remettent le chèque à Laetitia Zanotti

## Le nouveau comité

**Président :**  
Jean-Paul Boulay

**Vice-président :**  
Raymond Ackermann

**Secrétaire :**  
Gagrielle Fattore  
**Secrétaire-Adjointe :**  
Martine Mingat

**Trésorier :** Jacques Mingat  
**Trésorière-Adjointe :**  
Yolande Boulay

**Assesseurs :**  
Jean-François Schroeder,  
Bernard Joyeux, Aline Biver,  
Pascal Costalunga, Evelyne  
Guerder, Tilka Douillot-Maes  
et Jean-Philippe Jost.



## Terville Animations s'implique dans la vie communale

- Fête de la Saint-Jean le 15 juin - Soirée du 14 juillet - Vide-greniers dans le village le 25 août. **Le Président et le Trésorier ont remis un chèque de 200 euros à Mesdames Christiane et Laetitia Zanotti, représentant l'association tervilloise « Docteur sourire », dont le but est de soulager la douleur et l'angoisse des enfants malades dans les hôpitaux et à domicile. L'Assemblée Générale s'est conclue sur un pot de l'amitié.**

## Docteur Sourire a son clip !

**P**lus de soixante personnes étaient présentes à l'Assemblée Générale de l'association Docteur Sourire, dont l'objectif est de soulager la douleur et l'angoisse des enfants hospitalisés grâce à la visite de clowns professionnels. Accueillis par « By Cœur » et la ville de Carling, les membres de l'association Docteur Sourire ont été très émus lors de cette soirée. **Les bénévoles et le public ont en effet surpris les membres de Docteur Sourire en revêtant un nez rouge, démontrant ainsi à l'unisson leur soutien à l'association.** Après l'ouverture de l'Assemblée Générale par la **diffusion du clip (à découvrir en flashant le QR code ci-dessous) de la chanson Docteur Sourire**, le Président Denis Jager a présenté le rapport moral, aidé ensuite par la fondatrice Céline Rach et la Trésorière Marie Rusello ; les bilans d'activités et financiers ont été adoptés à l'unanimité. Après avoir présenté un film relatant les différentes activités de l'association, les clowns Bonny, Marmotte, Knock et Tartine se sont présentés à l'Assemblée et



ont montré leur savoir-faire à tous les participants. **L'association Docteur Sourire a besoin du soutien de chacun pour poursuivre ses missions auprès des enfants hospitalisés ou gravement malades à domicile, n'hésitez pas à les contacter au 06 83 00 18 06.**



Flashez ce code >>>  
pour voir la vidéo :



## Bouchons d'Amour a trouvé son local pour trier

**C**laude Bentz, le responsable de l'association Bouchons d'Amour Thionville Moselle Nord, est comblé. Souhaitant rester à Terville



pour poursuivre ses activités associatives, **il avait sollicité la municipalité afin d'obtenir un lieu de stockage pouvant contenir 10 tonnes de bouchons**, un après-midi par semaine. Grâce à la municipalité, il bénéficie désormais d'une grande pièce pour trier, d'un local pour stocker, de chauffage et de toilettes. **Claude Bentz, accompagné de Solange Hoffmann (Thionville), de Bernard (Boust) et de Louis (Terville) pourront ainsi continuer leur travail de collecte** et de vente de bouchons afin d'acheter du matériel pour les personnes en situation de handicap. **Le local situé dans l'ancienne photothèque, place de la Convention, sera désormais ouvert les lundis de 8h à 18h30, les mardis de 8h à**



**22h30 et les vendredis de 8h à 13h30.** Plus d'excuses désormais,

ne jetez pas vos bouchons à la poubelle !

## Bonne humeur à la virée nocturne



**B**ravo à tous les coureurs qui ont parcouru le bois de Terville. La virée nocturne, organisée par **la Ville de Terville en partenariat avec le Centre Social ATEJ, le CASAS Plongée et Tout Azimut de Fameck** a réuni 80 personnes, soit 17 équipes, dans l'effort et la

bonne humeur ! Jean-Christophe Froehlicher, Adjoint au Sport, a donné le départ. Son collègue-élu Jean-Pierre Hoël a également félicité les sportifs après la course et a participé activement au barbecue amplement mérité. **Au podium : l'équipe tervilloise « Les P'tits Potos » est arrivée en**

**1<sup>er</sup>, félicitations à Jérôme Davin, Gerald Jurado, Arnaud Metz et Pierre Locuty.** La soirée s'est déroulée en présence de Bertrand Bayer, Directeur du centre social

de l'ATEJ, de Franck Dietrich, Président du centre social ATEJ et de Guy Chatelain, Conseiller Pédagogique Départemental EPS. Nous remercions tous les bénévoles de l'ATEJ ainsi que l'Education Nationale avec les enseignants de la circonscription Thionville-Hayange qui ont encadré l'événement.



Prêts pour la course



Après l'effort...



Jérôme Davin, le Président des P'tits Potos avec Jean-Christophe Froehlicher, Adjoint au Sport

## Ça marche à Terville : comité réélu

**L**e comité et les membres de l'association Ça marche à Terville se sont réunis pour leur Assemblée Générale, sous la présidence de Gilbert Hengel et en présence de Jean-Christophe Froehlicher, Adjoint au Maire, en charge des Sports.

La salle du Centre Social ATEJ était

comble : plus de 80 personnes ont assisté à ce moment incontournable de la vie associative. Au programme **pour les 121 marcheurs de l'association, près d'une dizaine de sorties organisées à des tarifs très attractifs puisque les comptes sont stables et bien alimentés par le nombre toujours croissant d'adhérents.**

**Gilbert Hengel se dit « très heureux de présider Ça marche à Terville et de retrouver des groupes de plus de 40 marcheurs lors des sorties hebdomadaires ».** La confiance de ses adhérents lui a d'ailleurs été renouvelée : le comité a été réélu à l'identique. **La Ville de Terville a été remerciée pour son soutien,** notamment pour son aide

dans l'organisation des marches dominicales. **Un hommage particulier a été rendu à Michèle Jost, feu** Présidente des donneurs de sang de Thionville et environs **et membre du comité du club de marche.**



### Agenda des sorties prévues pour les adhérents en 2019

- **14 avril :** Parcours du cœur avec le Running Trail Tervillois
- **19 mai :** Sortie gastronomique dans la région de Toul
- **15 juin :** Fête de la Saint Jean (tout public)
- **6 juillet :** Marche dans le cadre de la Journée Citoyenne
- **14 juillet :** Fête Nationale au plan d'eau (tout public)
- **8 septembre :** Marche populaire avec les Sapeurs-Pompiers (tout public)
- **14 et 15 septembre :** Week-end dans les Vosges
- **12 octobre :** Soirée dansante
- **Décembre :** Balade au marché de Noël - lieu à définir.

## Courir pour le cœur

**L**e Parcours du Cœur, c'est une marche ou une course de 7 km en faveur de la prévention des maladies cardiovasculaires. Cette année encore, la Ville de Terville a vu se rassembler **140 participants** sur la place de la Liberté. **Grâce au partenariat entre les associations Ça marche à Terville et le Running Trail Tervillois, près de 300 euros ont été récoltés lors de cette journée** et reversés à la Fédération Française de Cardiologie. Les adjoints au maire Jean-Christophe Froehlicher et Jean-Paul Boulay ont participé à l'événement pour cette initiative en faveur de la santé vasculaire.



# Challenge Batigère : le basket en cœur de ville

**Pour la 5<sup>ème</sup> édition du Challenge Batigère Basket, 80 jeunes se sont retrouvés au City Stade des Acacias. Entre amis, ils ont constitué une vingtaine d'équipes pour s'affronter sur le terrain.**

**D**ans la matinée l'ATEJ avait déjà rassemblé 24 enfants, pour une initiation basket. Pour Danièle Nalepa, Conseillère municipale déléguée au logement et Virginie Swiatoka de Batigère, **l'animation du quartier est très importante.** Tout l'après-midi, les élus tervillois sont venus encourager les enfants qui participaient au challenge. Jean-Christophe Froehlicher, Adjoint au Maire en charge des sports, a assisté au lancement du tournoi et a pu voir les premières équipes s'affronter sur le terrain du City Stade. Philippe Bier et Jean-Pierre Hoël, Conseillers municipaux, ont remis les prix aux enfants en fin d'après-midi. **Ils ont félicité l'équipe « Rombas OC » de la tervilloise Pauline Robert qui a gagné le premier prix du challenge chez les moins de 14 ans. L'équipe « Trop caliente » a gagné la seconde place. Chez les plus de 14 ans, les gagnants sont l'équipe « Khabat »**

**(1<sup>er</sup>) et l'équipe « SSR » (2<sup>ème</sup>).**

Suite à cette 25<sup>ème</sup> édition, l'équipe 100% féminine de Pauline s'est encore illustrée lors de la **phase finale au Palais des Sports Jean Weille à Nancy.** Dès le début du tournoi, l'équipe a obtenu sa qualification en demi-finale avec 3 victoires sur 4. La rage au ventre, les filles ont battu la Meurthe-et-Moselle pour décrocher la place en finale. Après avoir lutté durement, Pauline, sa sœur Julie et leur amie Clara se sont inclinées devant l'équipe de Joeuf. **Mais les efforts ont payé, l'équipe de Pauline Robert, Rombas OC, a ainsi remporté la seconde place de cette nouvelle édition.** À la mi-temps, les filles ont été invitées sur le terrain pour disputer un match de démonstration de 5 minutes. **Bravo à tous les participants et merci à tous les jeunes et partenaires : le Centre Social ATEJ, Apsis Emergence et la Communauté d'Agglomération « Portes de France - Thionville ».**



Les élus Jean-Pierre Hoël et Philippe Bier, Virginie Swiatoka de Batigère avec les gagnants des plus de 14 ans : les 1<sup>ers</sup> de l'équipe « Khabat » et les 2<sup>èmes</sup> de l'équipe « SSR »



En matinée les animations étaient réservées à l'accueil collectif de mineurs du Centre Social ATEJ.



Les élus de la municipalité Danièle Nalepa, Jean-Christophe Froehlicher et Philippe Bier ainsi que Batigère représenté par Virginie Swiatoka et Adeline Finet sont venus soutenir les équipes.



Les gagnants des moins de 14 ans avec à la 1<sup>ère</sup> place l'équipe « Rombas OC » et à la 2<sup>ème</sup> place l'équipe « Trop caliente »



Remise des prix en individuel pour l'équipe « Trop caliente »



Un beau match joué par les plus de 14 ans



L'équipe « Rombas OC », les gagnantes de l'édition 2019 du Challenge Batigère à Terville

## RTT : une soirée dansante haute en couleurs

**L**a salle municipale du 112 a accueilli la soirée dansante du Running Trail Tervillois, association présidée par Joël Potut. **168 personnes se sont réunies pour soutenir leur club** autour d'un dîner convivial et d'une animation de magie, en présence de Jean-Christophe Froehlicher, Adjoint au Maire en charge des sports. Les 3 meilleurs costumes ont d'ailleurs été récompensés par des lots offerts par les partenaires du Running Trail Tervillois. **Les organisateurs ont profité de ce temps fort associatif**

**pour féliciter Jérôme Davin, Gerald Jurado, Arnaud Metz et Pierre Locuty - équipe des P'tits Potos du RTT - vainqueurs de la 5<sup>ème</sup> édition de la Virée Nocturne tervilloise.** Ils ont également **présenté l'association Leucémie espoir 57, qui accompagnera le club cette année.** Une partie des bénéfices générés par l'Hemera Trail du 15 septembre prochain leur sera reversée. Bravo au Running Trail Tervillois qui a su réunir ses membres deux fois en mars ! Une belle performance !



## ATNA : éclats de rire au théâtre

**S**alle comble au 112 pour la soirée théâtre proposée par l'ATNA et la municipalité. Le public est venu nombreux assister au spectacle « Kilt ou Double » joué par la troupe des baladins du Val Sierckois. **C'est la deuxième fois que Carmen Caudy, Présidente de l'ATNA, propose une pièce de théâtre au public tervillois.** Son initiative avait, en effet, été plébiscitée en 2018. Une soirée pleine de gags et de rebondissements, qui a encore une fois su ravir le public : la preuve en images.



## Le sport à la portée des personnes âgées



**D**ans le cadre des résidences autonomie et des actions du Département « **Moselle Sport Seniors** », le CCAS a participé à un après-midi sportif avec les seniors tervillois. Le rendez-vous était donné au Gymnase de Maizières-lès-Metz, le 15 avril dernier. Au programme de cette demi-journée : **basket ou volley assis, badminton, tennis de table... Réservées aux plus de 60 ans**, ces activités sportives adaptées permettent de garder la forme, mais aussi le moral ! L'après-midi s'est terminé par un goûter convivial autour de gâteaux et de café. Retrouvez le détail de cette opération portée par le Département en vidéo en flashant ce QR code. >>>>>>>>



## Du crochet à l'Espace Familles

**U**ne dizaine de personnes a participé au premier atelier crochet organisé par l'Espace Familles de l'ATEJ. C'est Djamila Baouz, à l'initiative du projet, qui a animé bénévolement cette première rencontre. Les participantes ont apprécié cet après-midi d'échanges et d'apprentissage. Pour les prochaines dates ou tout autre renseignement, contactez le Centre Social ATEJ au 03 82 34 14 14.



## Un repas dansant émouvant pour le Tennis Club Tervillois

**B**eau succès pour l'édition 2019 de la soirée dansante du Tennis Club Tervillois. Cette soirée aura été un beau moment pour la centaine de convives qui s'était déplacée. **De l'ambiance, de la convivialité et un moment d'émotion intense lorsque le Président de l'association, Paul Ceglarski, a honoré son fidèle Vice-président, Bernard Jaeckel,** qui va quitter Terville et la région pour profiter avec son épouse,

des beaux paysages montagneux des Alpes... Paul Ceglarski a tenu, en son nom ainsi qu'au nom des membres du comité et du club, à le saluer et à le remercier chaleureusement pour tout ce qu'il a apporté au club depuis 17 ans. La soirée s'est poursuivie dans la joie et la bonne humeur jusque tard dans la nuit. Le Président a également remercié les membres du comité, les bénévoles et les amis qui ont permis que cette soirée puisse se dérouler sans fausse note.



# Judo Club Tervillois : de beaux résultats

**A**urélie Ometto a présidé l'Assemblée Générale du Judo Club Tervillois et présenté un bilan financier positif pour l'année 2018. Après le rapport moral et financier de la Trésorière Ursula Hesse et la vérification aux comptes, Aurélie Ometto a présenté les résultats sportifs de la saison 2018 ainsi que les objectifs pour l'année en cours. **Le nombre de licenciés a augmenté en 2018 : les jeunes sont inscrits**



sur les différents tournois locaux et représentent parfaitement le club au vu des résultats. Il a notamment été question de

remettre en compétition l'équipe Senior. Avant de clore l'Assemblée, les membres ont procédé à l'élection du nouveau comité.



**Julien Knipper, anciennement Secrétaire, reprend les fonctions de Trésorier, à la suite d'Ursula Hesse.**

# ATEJ : des jeunes sportifs et créatifs

**L**e Centre Social ATEJ a proposé aux enfants de 3 à 12 ans, de nombreuses activités dans le cadre du centre aéré et du Moselle Jeunesse. Les jeunes ont ainsi pu participer à des ateliers d'arts plastiques, des ateliers de cuisine, de chant, mais aussi à des après-midis sportifs **qui leur donnaient la possibilité de se dépenser.** Ces deux semaines ont été ponctuées par des moments forts, notamment une sortie à la patinoire, une initiation à la magie, un spectacle de magie et une grande fête de carnaval. **Les 11 à 17 ans** n'ont pas été en reste. Après s'être initiés

à la pratique du ski au Snowhall d'Amnéville, **les jeunes sont partis à la station du Lac Blanc quelques jours**, pour apprécier les grands espaces et les paysages qu'offrent les Vosges. Un atelier de montage vidéo leur a permis d'immortaliser ces moments en images (à découvrir en flashant le QR code ci-dessous). D'autres activités ont été proposées comme de la cuisine, du badminton, du tennis, de la pyrogravure ou encore du foot en salle.



Flashez ce code >> pour voir la vidéo :





## Les tricoteuses de Terville recrutent

### Le saviez-vous ?

Tous les jeudis à 14h une douzaine de tricoteuses se retrouvent à la résidence **Erckmann Chatrian**. Elles offrent leurs travaux à Bel-Air dans les services maternité et néonatalogie, en gériatrie aussi. Plus généralement, elles mettent leur savoir-faire au service de toutes les associations et services sociaux qui le demandent. Françoise Huser, responsable d'« Amis Sans Frontières Moselle », nous rappelle que **cela n'est pas évident de**

**suivre la demande et de produire assez de tricots pour satisfaire tout le monde ! Si vous êtes intéressé.e.s par cette expérience humaine et solidaire, rendez-vous tous les jeudis à 14h à la résidence Erckmann Chatrian.** Vous pourrez ainsi rejoindre l'aventure et rencontrer Marianne Barthe, la responsable d'antenne à Terville. Le petit plus, la laine et les aiguilles sont fournies si vous tricotez pour la solidarité. **Pour les contacter : 06 16 11 45 00.**



## L'art d'Emé

**D**epuis toute petite, Emérence Renard s'intéresse au dessin. Quand elle se rendait à la bibliothèque, elle disait à la responsable des lieux que plus tard elle dessinerait des BD. Elle a, par la suite, intégré une école d'art où elle a étudié la photographie pendant 4 ans. Ce n'est qu'ensuite **qu'Emérence a découvert les plaisirs de la peinture lors d'ateliers d'art auxquels elle a participé en tant qu'éducatrice dans un foyer d'hébergement pour personnes déficientes mentales adultes.** « *Je leur dois une fière chandelle car j'étais persuadée à l'époque, que pour pouvoir peindre, il fallait avoir du talent. Sauf que pour avoir du talent, il faut tout bonnement oser se lancer* »,



confie-t-elle. C'est à la naissance de sa fille qu'Emérence se lance sérieusement dans cet art. Elle aborde la peinture de manière ludique et intuitive. Invitée à présenter ses œuvres à la médiathèque pour deux semaines, elle a été accueillie par Christelle Merscher, Adjointe au Maire en charge de la Culture. Les élus Denise Wagner, Guylaine Cailliez, Damien Ziegler et Jean-Christophe Froehlicher étaient également présents pour le lancement de cette exposition haute en couleur.



Emérence Renard entourée par les élus tervillois

## Les chevaliers du Moyen-âge s'exposent

**L**a Médiathèque de Terville a proposé en avril l'exposition de photos « Chevaliers du Moyen-âge », imaginée par Jean-Marc Rohmer. **Jean-Marc Rohmer est photographe depuis plus de 40 ans.** Sa passion pour la photographie l'a poussé à beaucoup voyager. En ce qui concerne cette exposition, les sujets ont été photographiés à Vianden, au château, puis lors d'une fête médiévale organisée par la commune de Dudelange. Les chevaliers ont ensuite été replacés dans des décors réalisés en Islande afin que **l'univers soit plus poétique, voire fantastique.** Si les images ressemblent à des peintures, c'est parce que Jean-Marc Rohmer les retravaille grâce à des outils de post-traitement. Le vernissage de l'exposition a rassemblé une

cinquantaine de curieux qui sont venus découvrir son travail. En ces temps où la folie Game of Thrones règne sur nos écrans, il est bon de prendre le temps de sortir de chez soi pour découvrir une vision plus réaliste du Moyen-âge. Jean-Christophe Froehlicher, Denise Wagner, Jean-Pierre Hoël et Guylaine Cailliez sont parmi les premiers à avoir admiré les chevaliers de Jean-Marc Rohmer.



Jean-Marc Rohmer entouré par les élus tervillois



Remerciements de Jean-Marc Rohmer au côté de l'élu Jean-Christophe Froehlicher





Chères Tervilloises, Chers Tervillois,

Le complexe sportif revêt un caractère symbolique, celui du bilan d'une trilogie de mandats qui trouve une fin heureuse avec le redressement financier et la reconstruction de la ville.

Cet équipement, attendu par la population depuis 40 ans, a pu voir le jour dans des conditions optimales : sans emprunt, sans interrompre l'extinction de la dette et en honorant notre engagement de poursuivre la diminution des impôts.

Cet outil structurera notre vie associative, tout en se mettant au service des sportifs et des familles.

Le chantier de sa construction ne connaît pas de retard. Les travaux de plateformage, la pose des dalles en béton, le dressage des charpentes en bois et la mise en place des toitures du gymnase, du dojo, des vestiaires et des réserves sont terminés.

Cet été seront réalisés les travaux à l'intérieur des bâtiments. Suivront l'habillage en bois des équipements et les finitions intérieures. Le centre sportif sera opérationnel au printemps 2020.

Les travaux de création du grand parvis et des espaces de jeux extérieurs, comme l'aménagement du parc, commenceront à la fin de cette année et se poursuivront après l'ouverture du centre sportif.

Ce parvis sera un élément fort d'animation du futur site car il accueillera nos manifestations de plein air.

Nous profitons de ce journal pour féliciter les joueuses du TFOC Volley Ball pour leur monnaie en Ligue A, et l'engagement de leurs entraîneurs et Président.

**Ensemble pour Terville**

Le printemps s'achève, l'été se profile. Les associations récoltent durant cette période les fruits des efforts fournis toute l'année et parfois même sur plusieurs années.

Spectacles pour présenter le travail réalisé lors des cours de danse, musique, etc.

Accessions, maintiens, titres, obtenus lors des compétitions sportives.

A travers ce billet, nous souhaitons féliciter toutes les associations pour les résultats obtenus et le travail réalisé tout au long de l'année.

Ce travail ne se limite pas à la performance sportive mais consiste également en la transmission de valeurs : tolérance, respect, humilité, honnêteté, honneur, courage, esprit d'équipe, solidarité, coopération,...

Même dans les activités considérées comme « individuelles », on côtoie des camarades d'entraînement qui nous permettent d'avancer, de progresser et de se réaliser.

Les interactions relationnelles sont à la base de la performance.

Une équipe existe parce qu'elle est composée de personnes, et n'est performante que si chacune de ces personnes est en pleine possession de ses moyens mais également pleinement reconnue comme actrice des performances du groupe.

Tout cela est transposable à la vie de tous les jours.

Un groupe ne progresse que si chacun se voit reconnu comme membre à part entière et acteur de la performance commune. Cela vaut pour une association, une entreprise... et pour la société dans son ensemble.

**Terville Autrement, le 17 mai 2018.**

## VOS CONTACTS

Retrouvez ici les contacts des associations ou des services évoqués dans ce journal :

**ATEJ** : 03 82 34 14 14

**ATNA** : 03 82 88 47 75

**EHPAD Les Tilleuls** : 03 82 88 12 11

**CCAS** : 03 82 88 75 93

**Ecole du Moulin** : 03 82 88 52 84

**Ecole Marcel Pagnol** : 03 82 88 47 73

**Médiathèque** : 03 82 86 09 84

**Crèche / Halte Garderie «La Baleine Bleue»** : 03 82 34 66 42

**Police Pluri-communale** : 03 82 88 79 78

**Sapeurs-Pompiers de Terville** : francis.harter@sdis57.fr

**APSIS Emergence** : 03 82 53 83 17

**Running Trail Tervillois** : [www.running-trail-tervillois.fr](http://www.running-trail-tervillois.fr)

**Tennis Club Tervillois** : [tctervillois@yahoo.fr](mailto:tctervillois@yahoo.fr) ou 06 20 14 53 52

**Judo Club Tervillois** : 03 82 88 45 84

**Terville Animations** : 07 70 90 02 97

**Bouchons d'amour** : 06 73 22 69 15

**Docteur Sourire** : 06 83 00 18 06

**Yoga Eveil et Harmonie** : 06 63 40 38 49

**Ça marche à Terville** : 03 82 34 73 93

**TFOC Volley-Ball** : 06 30 63 37 21

**Running Trail Tervillois** : 06 15 46 41 07

**Ecole de musique** : 07 85 82 20 27



# AGENDA

15 juin de 19h à 1h

au Parc Châtillon

## Fête de la Saint-Jean Bûcher allumé à 23h

Rens. 03 82 88 82 88

16 juin de 11h30 à 16h

au parc Châtillon

## Repas champêtre en direction des seniors

Organisé par le CCAS et la Ville de Terville

Rens. 03 82 88 75 93

18 juin à 18h30

salle municipale du 112

## Terville fête ses sportifs

Rens. 03 82 88 82 88

23 juin à 15h

salle municipale du 112

## Démonstration de danse Evi'danse Lorraine

Rens. evidanselorraine@gmail.com

30 juin de 7h à 16h

Sur le parking du centre com. Leclerc

## Vide-greniers

Organisé par l'Amicale des Sapeurs-Pompiers de Terville en partenariat avec la municipalité et le centre commercial Leclerc

Rens. et insc. 07 70 90 02 97

30 juin de 10h à 17h

au Parc Châtillon

## Pique-nique Citoyen

Rens. 03 82 34 14 14 ou 03 82 88 82 88

Du 1<sup>er</sup> au 6 juillet

salle municipale du 112

## Festival Jazz Pote

Organisé par Jazz Pote

Rens. jazzpote@hotmail.com

7 juillet à partir de 7h

départ salle Scarabée, rue Fabert

## La Tervilloise

Organisé par le Terville Cyclo Club

Rens. 03 82 82 99 71

ou gylvauthier@aol.fr

Du 8 au 26 juillet

## Centre aéré de l'ATEJ

Organisé par le Centre Social ATEJ

Rens. 03 82 34 14 14

Du 8 au 26 juillet

## Moselle Jeunesse

Organisé par la municipalité et le Centre Social ATEJ

Rens. 03 82 34 14 14 ou 03 82 88 82 88

13 juillet à 19h

au monument aux Morts

## Cérémonie commémorative de la Fête Nationale

Rens. 03 82 88 82 88

14 juillet de 19h à 1h

parc de la Veymerange

## Fête Nationale Spectacle pyrotechnique à 23h

Organisée par la municipalité en partenariat avec les associations de Terville

Rens. 03 82 88 82 88

Du 14 au 28 août de 14h à 19h

au plan d'eau

## Mini-parc d'attractions gonflables

Tarif enfant 5€/am - gratuit pour les adultes

Restauration sur place

Rens. 03 82 88 82 88

23 août de 13h à 18h

au City Stade des Acacias

## Tournoi de foot

Organisé par l'association Apsis-Emergence

Rens. 03 82 53 83 17

25 août

## Vide-greniers

Organisé par Terville Animations en collaboration avec la Ville de Terville

Rens. et insc. 07 70 90 02 97

7 septembre

aux terrains de tennis place Jean Jaurès

## Portes ouvertes du Tennis Club Tervillois

Rens. 06 20 14 53 52

15 septembre

départ rue Fabert à l'Espace Sportif des Acacias

## Hémératrail : 18 / 34 / 92 km\*

Organisé par le Running Trail Tervillois

Rens. 06 15 46 41 07

\* Le parcours de 95 km permet de gagner 4 points ITRA

## La Ville vous informe

Si vous souhaitez accéder aux informations municipales, telles que la tenue des conseils municipaux, les alertes météorologiques, les perturbations liées à des chantiers..., nous vous proposons de nous envoyer un mail à l'adresse [contact@terville.fr](mailto:contact@terville.fr) avec votre nom, prénom, adresse postale (facultatifs) et votre adresse mail nous précisant que vous souhaitez que vos coordonnées soient ajoutées à notre groupe de contacts.

A tout moment, vous pourrez vous désabonner de cette liste confidentielle.

### N'oubliez pas

- de vous rendre sur le site Internet de la Ville : [www.terville.fr](http://www.terville.fr) mis à jour quotidiennement; nous vous invitons à vous inscrire sur ce site afin de recevoir régulièrement les lettres d'information,
- de vous rendre sur la page Facebook de la Ville « Mairie de Terville Site Officiel » (en vous rendant sur cette page vous pouvez vous y inscrire en cliquant sur l'onglet « j'aime »),
- de vous rendre sur l'Instagram de la Ville « villedeterville ».

## Hôtel de Ville

route de Verdun - B.P. 50010  
57181 Terville CEDEX  
Tél. : 03 82 88 82 88



Site Internet  
[www.terville.fr](http://www.terville.fr)



Page Facebook  
« Mairie de Terville  
Site Officiel »



Chaîne YouTube  
Ville de Terville



### Horaires :

du lundi au vendredi :  
8h30 - 12h et 13h30 - 17h

### Contact :

Christine Marcelli : 03 82 88 79 73  
[christine.marcelli@terville.fr](mailto:christine.marcelli@terville.fr)

## Médiathèque

7 rue du Marché - B.P. 50010  
57181 Terville CEDEX  
Tél. : 03 82 86 09 84

e-mail : [mediatheque@terville.fr](mailto:mediatheque@terville.fr)

### Horaires :

mardi		14h - 18h
mercredi	10h - 12h et	14h - 18h
jeudi		14h - 18h
vendredi	10h - 12h	
samedi		14h - 17h

## retour en IMAGES

est édité par la Ville de Terville  
Directeur de publication :  
Patrick Luxembourger

Rédaction et photos :  
Service Communication

Maquette et montage :  
Keep Contact / Studio K

Impression : Imp. L'HUILLIER

Tirage : 4 000 ex.

Dépôt Légal : mai 2019